

# Stardust

ton original

Musique de Hoagy Carmichael (1899-1981) composée en 1927. Les paroles ont été ajoutées en 1929 par Mitchell Parish, en accord avec le compositeur.

*mf*

5

And now the pur-ple dusk of twi-light time Steals a-cross the mea-dows of my heart;

Do Fa7 Sol7 Mi Mi/ré La7

10

High up in the sky the lit-tle stars climb. Al-ways re-min-ding me that we're a-part.

Rém Do Lam Si Si7 Mim

15

you wan-dered down the lane and far a-way. Leaving me a song that will not die.

Do Fa7 Sol7 Mi Mi/ré La7

Love is now the star - dust of yes - ter - day. The mu - sic of the years gone

Rém Do Lam Rém Sol7

20 by. — Some times I won - der why I spend the lone - ly night

Do Do7/5+ Fa6 Fam6

25 Dreaming of a song. The mel - o - dy haunts my re - ve - rie. And I amonce a gainwith

Do6 Mim7 Sol/ré La7 Rém7 Do#dim

30 you — When our love was new. and each kiss an in - spir -

Rém7 Sol7 Do#7dim Sol7 Sol/ré

- a - tion. \_\_\_\_\_ But that was long a - go: now my con - so - la - tion is

Do Lam Ré7

35

in the star - dust of a song. Be - side a gar - den wall when stars are

Sol7 Ré7 Sol7 Fa6

40

bright. You are in my arms. the night ing - gale tells his fair - y tale

Fam6 Do6 Lam Mim7 Mim7/ré La7

45

of pa - ra - dise, where ros - es grew. \_\_\_\_\_ Tho' I dream in vain. \_\_\_\_\_ In my

Rém7 Do#dim Rém7 Sol Sol7 Fam Fam6

heart it will re - main. My star - dust me - lo - dy. \_\_\_\_\_ The me - mo - ry of love's re -

Do6 Lam Si7 Mi7#5 Fa6 La7 Sol Sol7

1. - frain. Some times I frain \_\_\_\_\_

2. Do Do7 Do

And now the purple dusk of twilight time  
Steals across the meadows of my heart  
High up in the sky the little stars climb  
Always reminding me that were apart.

Et maintenant la lumière violette du crépuscule  
Vole à travers les prairies de mon cœur  
Haut dans le ciel les petites étoiles grimpent  
Me rappelant toujours que nous étions séparés

You wander down the lane and far away  
Leaving me a song that will not die  
Love is now the stardust of yesterday  
The music of the years gone by.

Vous vous promenez loin dans la ruelle  
Me laissant une chanson qui ne mourra pas  
L'amour est désormais la poussière d'étoiles d'hier  
La musique des années passées

Sometimes I wonder why I spend  
The lonely nights dreaming of a song,  
The melody haunts my reverie  
And I am once again with you.  
When our love was new,  
And each kiss an inspiration.  
But that was long ago,  
And now my consolation  
Is in the stardust of a song.

Parfois, je me demande pourquoi je passe  
La nuit solitaire rêvant d'une chanson  
La mélodie hante ma rêverie  
Et je suis de nouveau avec toi  
Quand notre amour était nouveau  
Et chaque baiser une inspiration  
Mais c'était il y a longtemps  
Maintenant ma consolation  
Est dans la poussière d'étoiles d'une chanson.

Beside the garden wall,  
When stars are bright  
You are in my arms  
The nightingale tells his fairy tale  
Of paradise where roses grew.  
Though I dream in vain,  
In my heart you will remain  
My stardust melody,  
The memory of loves refrain.

À côté du mur du jardin  
Quand les étoiles brillent  
Tu es dans mes bras  
Le rossignol dit son conte de fées  
Du paradis où fleurissent les roses  
Bien que je rêve en vain  
Dans mon cœur tu rappelleras  
Ma mélodie de poussière d'étoiles  
La mémoire du refrain des amours.